

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII. Número 2.559

Número suelto 5 cts.

Mahón viernes 6 de Septiembre de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25. Teléfono, 123

SUSCRIPCIÓN: En la isla al mes pías. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Tapioca de varias marcas.
Puede de todas clases.
Pan y pastas de gineja para diabéticos.
Chocolate Suchard.
Cacao.
Maife V. gor.
Café cerca de Vigor.
Maife Kneipp.

Cafés tostados
José Godina Cortada
Plaza Príncipe, 10

OBRAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero
Puebla de las mujeres
Comedia en dos actos. 3'000 pts.
Melvalisca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete. 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl. Margall, 25.

OBRAS de
GUSTAVO A. BECQUER
Tres tomos: 10'50 pesetas.
Véndese en la Tipografía Mahonesa,
Pl. y Margall, 25

OBRAS NUEVAS
FELIPE TRIGO
El médico Rural
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa» Pl. y Margall, 25.

PUBLICACIONES
DE
Don Juan Benejam
De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suman lista a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.

EL BUENAMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover altura de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

HASTA LAS PIEDRAS!

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

Hombres, mujeres, niños, y hasta las piedras, (si fuesen susceptibles de sublevarse) deberían revoltarse contra los crueles descendientes del aborrecido Savalla y del monstruoso Santacruz.

Imposible, imposible nos parece que en el siglo de la electricidad, hayan vuelto a aparecer esas negras fauces con cuya presencia se obcecaban más y más las sombras de nuestro pasado.

Cerca de cuarenta años de propagar la Libertad, de maldecir la Inquisición, de caminar por una enseñanza racional y de luchar en todos los sentidos, por la europeización de España, sólo han servido para que los jamistas (estoños del carisma y de sus repusivos requetés), yergan sus cabezas de degenerados, repletas de propósitos criminales, y armen su mano con el arma homicida que ha de acabar traidoramente con algún defensor de la libertad y del progreso.

Y esto ocurre en el corazón de la Península; ante el ejercicio de la democracia; en las barbas, casi, de gobernadores que se denominan liberales; y hallándose al frente de los destinos del país un hombre que se llama republicano, y que más tarde cayó de una situación liberal por no arrojarse la bandera del librepensamiento.

¿Será que todos hemos perdido la noción de nuestro deber? ¿Será que tanto se ha enojado de nosotros, la barbarie, que ya nos hemos familiarizado con ella, encontrando natural lo absurdo, y lógico lo inexplicable? ¿Nos habremos acostumbrado al mal hasta el punto de no distinguirlo del bien, ni de lo que al bien puede conducirnos? Hemos perdido la memoria de las brutidades que en todo tiempo cometieron los carlistas, y permitimos a sus sucesores que las renueven en medio de nuestras calles más públicas, para solaz de clérigos trabucadores, vergüenza de las gentes civilizadas? ¿Qué es esto? ¿Dónde hemos llegado? ¿Dónde está nuestra dignidad? ¿Dónde está nuestro decoro?

No, no: No puede prolongarse por más tiempo una situación tan anómala, y que tanto nos denigra en vida.

Esos ilipitenses para todo lo que sea la cobarda emboscada, han de volver a hundirse en lo más hondo de sus guaridas, porque la salud pública lo exige.

Y si hubiese autoridades que, por contar con anados contra los elementos progresivos protegerían a esa categoría de imberbes indocumentados, usemos de las mismas prerrogativas que a ellos les otorgan.

¿Aprenden la instrucción militar y organizan compañías y batallones? Pues, aprendan y organicense militarmente nuestro jóvenes revolucionarios.

¿A qué los marchan uniformados y en correcta formación, sin que les importe un ardite la policía? ¿A seguir su ejemplo, y a celebrar los paseos que sean necesarios, para demostrar que contra sus fuerzas están las nuestras, y que no hay motivo para considerarnos inferiores ni en ciencia, ni en número, ni en pericia.

¿Qué nos atacan y los encargados de guardar el orden nos dejan indefensos? Pues a defendernos, ofen-

diendo de paso a los que nos provocan.

¿Qué se arman?
¿Pues a no salir desprevénidos!
¡Hagamos algo, en fin, para cortar este estado de cosas que constituye la más atroz de las vilezas.
¡Porque la paciencia tiene sus límites y la abyección también!
Angelas López de Ayala.
Barcelona 28 Agosto 1912.

PREPARACION
para Carreras militares y especiales
por el Capitán de Ingenieros
Don Victor San Martín
Isabel II, 32

LOS HOMBRES PAJAROS
El aviador Maurine
es víctima de un accidente

Roma 27.—Comunican de Trípoli que el aviador Maurine volaba ayer con un monoplano marca «Bleriot», al cual le había aplicado una máquina fotográfica, cuando de repente, por causas desconocidas, el aparato fué a caer al mar.

A pesar de que cayó cerca de la costa, el aviador se ahogó antes de que llegasen los auxilios que se habían dispuesto. El cadáver fué recogido y expuesto en la capilla ardiente.

Una bandera italiana cubría su cuerpo. Numerosos oficiales y soldados desfilaron por delante del cadáver, estableciendo un turno en la vela del mismo.

Maurine era uno de los mejores aviadores y de los más audaces en toda suerte de empresas.

Este es el primer accidente de esta clase después de once meses de campaña, durante la cual los aviadores italianos han hecho verdaderas proezas para explorar el campamento enemigo. Su muerte ha sido sentidísima.

EN INGLATERRA
TERRIBLES INUNDACIONES

Londres.—Dicen de Norwich al Daily Mail que a las ocho de la noche la ciudad se hallaba sumida en completa obscuridad, pues la estación de energía eléctrica está inundada.

Todo el día los agentes ejercieron vigilancia, patrullando en botes por todo el distrito, donde no se puede dar un paso más que en coche.

Para poder entrar en las casas desde la calle hay que valerse de escaleras rimadas contra las ventanas, y las mujeres y niños se han refugiado en los pisos superiores. Muchas personas se hacen transportar en carretones o en barcas a las iglesias y escuelas, donde se les dan víveres y ropas de cama.

Anoche recorrían las calles muchos hombres que no podían ir a sus casas ni obtener noticias de sus familias.

El Daily Mail en su segunda edición publica el despacho siguiente:

«Norwich, 1 madrugada.—Las aguas se elevaron en los barrios bajos hasta una altura de cuatro metros. Siete mil personas están sin abrigo y muchas se han salvado con gran dificultad empleando escalas. Las mujeres y niños se han refugiado en los pisos altos de todas las casas.

La ciudad, enteramente rodeada de agua, está amenazada de carecer de agua potable, pues en la estación de Polpes la distribución de aguas está invadida y en varios puntos los acueductos han sido arrastrados por la corriente.»

Norwich 28.—La inundación baja rápidamente. Las oficinas de los periódicos locales están parcialmente destruidas. No hay ningún herido; pero durante las operaciones de salvamento anoche

un niño murió ahogado en un repecho de un río.

Las últimas noticias telefónicas recibidas de Norwich dicen que reina la mayor desolación en la ciudad, y especialmente en los barrios extremos. Continúa interrumpida la circulación de trenes y se eleva a algunos millares el número de personas que carecen de abrigo, muchas de las cuales buscan refugio en las escuelas y en los templos.

En algunos sitios llega el agua a la altura de las primeras ventanas de las casas.

En las afueras de la población son muchas las hectáreas de huerta que las aguas han inundado y devastado por completo.

También han inundado las aguas la fábrica de electricidad, impidiendo su funcionamiento, con lo cual ha quedado a oscuras la población.

Algunos de los puentes del río han sido arrastrados por las aguas, y en otras se ha prohibido por mera precaución el tránsito, pues se duda que hayan quedado en suficientes condiciones de solidez.

La población continúa sumida en la obscuridad y sigue interrumpida la circulación de trenes y tranvías.

Témese que llegue a escasear el agua potable, por lo cual recomiéndase a los habitantes que gasten la menos posible.

El más poderoso de los reconstituyentes

PHOSPHO-CACAO
El más exquisito de los desayunos.
José Godina Cortada
Plaza Príncipe, 10

El Congreso de la Paz

Del 22 al 29 del actual se celebrará en Ginebra, en el paraninfo de la Universidad, el XIX Congreso Universal de la Paz, cuyo programa es el siguiente:

Diversos estudios en preparación de la tercera conferencia de La Haya.
Código de Derecho Internacional Público; ponentes, M. La Fontaine (Bélgica) y M. Arnaud, vicepresidente de la Oficina internacional de la Paz (Francia).

Estudio de las verdaderas causas de las guerras habidas desde 1815; ponente, M. Michelin.

Sanciones económicas en los casos de violación del Derecho internacional; ponente, M. León Bolbak.

Cuestionario sobre la extensión de la aviación militar; ponente, M. Eraus Darby.

Dictamen de la Comisión sobre el desarme, etcétera.
Informe de la Oficina internacional permanente de la Paz sobre los acontecimientos del año relacionados con la guerra y con la paz; ponente, M. Gobat, secretario general de la Oficina internacional permanente de la Paz.

Organización internacional del pacifismo; ponente, M. Gobat.

Organización internacional de las comunicaciones a la Prensa; ponentes, M. Lucien, L. Foyer, antiguo diputado de París, y M. Frieu.

Los celos comerciales y las relaciones internacionales; ponente, M. Ives Guyot, ex-ministro.

Asistencia a los extranjeros; ponente, M. G. Moch.

Deber de los pacifistas de un país que se empeña en una guerra de conquista; ponente, M. Lafontaine.

Revisión del Reglamento del Congreso.
Dictamen de la Comisión de propaganda
Informe de la Comisión de Enseñanza internacional.

Muley Hafid en Francia

La prensa de Europa nos trae cada día una nota regocijante del viaje de Muley Hafid a través de Francia. Para el descendiente del Profeta todos los jefes de Estado son sultanes. Todo le choca; pero de entre todo, lo que más llama su atención son las costumbres democráticas que imperan en Europa.

Cuando salió de Vichy en su automóvil viose el «chauffeur» obligado a parar en un paso a nivel.

«¿Por qué paramos?» preguntó Hafid.

«Porque va a pasar el tren—le respondieron.

«¿Y el tren llega antes que nosotros a París?»

«S, llega antes.

«Entonces montemos en él.

Y ya bajaba del automóvil, cuando le dijeron que no podía ser porque el tren sólo paraba en las estaciones.

«¿Ni siquiera para el sultán Fathier?»

«Ni siquiera para ese.

Muley Hafid hizo un gesto de desdén. Y después de un corto silencio dejó escapar en árabe una frase que traducida a la letra, quiere decir:

«¡Desgraciado país!»

Anteayer Muley Hafid fué al jardín de aclimatación, visitando detenidamente la colección zoológica. Luego se detuvo ante una troupe de Guinea y alguna de las vírgenes de la familia bailaron una danza en honor del ex-sultán. Este, antes de retirarse, manifestó su deseo de comprar algunos de los negros de la troupe.

«¡Hombre, esto es imposible en Francia!» Le contestó el comisario que le acompañaba, M. Coudaille, que es por cierto el que acompaña también a don Alfonso en sus viajes por Francia.

«¡Aquí no se compran esclavos!» añadió.

Y Muley Hafid repuso indignado:

«En Francia no hay libertad para nada.»

DESDE MI OBSERVATORIO

La cuestión italo-turca

La guerra italo-turca toca a su fin. Italia recibirá plácemes de vencedora, y su ejército escuchará deleitado los gratos acordes de las trompetas de la gloria. Así acaban en apoteosis los bufos actos de las modernas revistas teatrales.

«¿Cuánta mentirosa trama burda ocultan tras sus partes oficiosos ciertos hechos culminantes que señalan como jalones la marcha de una guerra? ¡Criste! lector, según presentaron a tus ojos, que ganaban los de Italia? ¿Te figuraste mayor fuerza guerrera en los turcos? A fe, que difícil te habrá sido concordar las mil noticias opuestas que el periódico te dio. Junto al paríe que comunicaba la épica hazaña de cinco torpederos atravesando los Dardanelos, de donde salieron indemnes y cubiertos de gloria, había otro, narrador del hundimiento infeliz de dichos barcos sin un solo superviviente que pudiese contar la catástrofe. ¡Traidoras mentiras, pícaras mentiras, que así danza alrededor de la verdad, marcando su brillo y oscureciendo la luz meridiana de su esencia!»

Pidan LA CERVEZA
La Cruz del Campo
de SEVILLA

Representante en la isla de Menorca, don Antonio Borrás P., calle Fuentes, número 7.

Salidas de los Vaporos Transatlánticos

PARA
Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES	MES DE SEPTIEMBRE	ESCALAS
3 León XIII.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
5 Princesa Mafalda,	directo.	
8 Umbrales,	directo.	
10 Infanta Isabel,	directo.	
12 Reg. de Elena,	directo.	
18 Tomaso di Savoia,	directo.	
18 Luisiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
20 Cádiz,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
21 Valdivia,	directo.	
26 Argentina,	D. kar, Montevideo y B. A.	
27 P. Humberto,	directo.	
MES DE OCTUBRE		
3 P. Satrustegui,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
4 Indiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
10 Re Victorio,	directo.	
12 P. de Uline,	directo.	
12 Barcelona,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
13 Savoia,	D. kar, Montevideo y B. A.	
22 Saita,	directo.	
24 P. Mafalda,	directo.	
27 Italia,	D. kar, Montevideo y B. A.	
30 Córdoba,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
31 Regina Elena,	directo.	

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante en Mahón, P. Robert Gramé, Prieto y Caules, 144.

Altimos días

Jamás como ahora volverá a presentarse ocasión de comprar toda clase de artículos propios para vestir, de señora y caballero, a precios tan baratos como los que vende los ALMACENES STA. MARIA, en los pocos días que restan de la gran liquidación que está efectuando.

¡Liquidación Verdad! ¡Precios nunca vistos!

Arravaleta, 1 y Nueva, 25.

¡Oh! ¡Si quisiera...

Si quisiera creer en el lirismo de las hojas italianas, la campaña de Trípoli parecería gloriosamente fecunda! Pero, por desgracia, los hechos del ejército de tierra no han correspondido a las esperanzas que en él se habían depositado. No tienen quizá la culpa los soldados. BURGUEIS, en frase brillante, lo ha dicho no ha mucho en estas mismas páginas. Al mando le corresponde cultivar la voluntad y el corazón de sus hombres para producir el valor. ¿Y sabéis qué clase de cultivo ha tenido en los parajes tripolitanos este producto moral, tan necesario para las tropas combatientes? Oíd, narrado por un testigo presencial, el relato doloroso de un hecho de armas que ha quedado como legendario en el ejército turco:

«El 21 de Febrero pasado salió de Trípoli para ejecutar reconocimientos en el curso del río Medjanina una columna italiana, compuesta de un regimiento de caballería, dos batallones de infantería y dos baterías de montaña.

Una pequeña patrulla de un oficial con tres jinetes turcos les aperció. Uno de los soldados partió a escape para dar aviso a las tropas acampadas en Fondouck-el-Bougnechir, mientras que el oficial con los dos restantes, ocultos detrás de una duna de arena, se dedicaban a vigilar la marcha del enemigo. Cuando éste se aproximó a unos ochocientos metros, el oficial, no pudiéndose contener, cogió el fusil del soldado y comenzó a disparar.

Con gran asombro suyo, apenas sonó el primer tiro se detuvo la columna. Rápidamente, la caballería echó pie a tierra e inició un fuego nutrido en dirección a las dunas; la artillería se puso en batería y tiró furiosamente... mientras que la infantería se batía en retirada.

Y cuando una media hora después llegaron las fuerzas turcoárabes, los

italianos se habían retirado ya y estaban al abrigo de sus fuertes.»

«¿Fué prudencia excesiva? Es que los soldados italianos, después de los primeros combates, acuden al fuego sin entusiasmos, faltos de esa educación que reacciona contra el miedo para producir el valor, y sus oficiales, conocedores de ese estado de opinión, temen la lucha empeñada que antes los sacrificó inútilmente y acuden demasiado pronto a la orden de retirada.

Por eso Bir-Tobbras, Garbarech y Zanzour, quedaron convertidos de marchas ofensivas en combates desgraciados.

Y después de ellos quedó un ejército poco menos que inactivo, que deja pasar los días esperando los acontecimientos, deseando quizá las conversaciones diplomáticas que ahora se presentan, bellas, humanitarias, compendedoras.

«¿Cómo quedará todo? Desde luego, las vastas regiones tripolitanas y cirenaicas serán para Italia, aunque tenga que soltar por ellas buena cantidad de relucientes liras. ¿Y las islas ocupadas en el mar Egeo? Estas darán complicación al problema presentando obstrucciones para el arreglo. ¿Prosperará la proposición Borchtold? ¿Quedarán para Turquía? ¿Serán italianas? ¿Han de ser administradas por alguna potencia europea y por cuenta del Sultán, a la manera que Inglaterra influye en Chipre? ¿Quién lo sabe! El asunto es difícil; pero termina, e Italia recibirá quizá plácemes de vencedora, y sus soldados escucharán deleitados los gratos acordes de las trompetas de la gloria...»

Vicente Valero de Bernabé.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Mar-gall, 25.

Estado mental del jugador

La «Revue de Psychotherapie» publica un interesante estudio del estado mental del jugador, según el cual en todo aquel que tiene la pasión inveterada del juego aparecen cuatro particularidades patológicas predominantes. Estas son:

1.ª *Debilidad intelectual.*—El jugador habitual juega sin tener conciencia de la falta de interés intelectual de sus actos. Realiza éstos por ocupar su ociosidad, por matar el tiempo, por distraerse, como hacen los niños en sus juegos. En él se nota una especie de puerilidad, y se le puede considerar como atacado de una tendencia a la regresión mental.

El testimonio de la debilidad intelectual de los jugadores se encuentra en la simplicidad de sus conversaciones habituales. Las ideas que expresan son incoherentes, sin hilación; repiten frases hechas, lugares comunes, churiguatas triviales, como si quisieran apartar de su espíritu todo pensamiento que requiera algún esfuerzo de aplicación o de reflexión.

Tal debilidad aparece también en sus supersticiones. Sus creencias en la eficacia de ciertas prácticas para conjurar la mala suerte y favorecer la buena, excede en absurdidad a todo lo imaginable. En esto se muestran inferiores a los fechistas más primitivos.

2.ª *Abulia.*—La fuerza de voluntad para contenerse, el poder moderador de los jugadores están en completa anulación. Un jugador reconocerá la inanidad, el peligro de su pasión: se empeñará de buena fe en resistirse a ello; pero al presentarse la tentación cederá irresistiblemente a ella.

3.ª *Aphronia.*—La ausencia de juicio se caracteriza por los hechos siguientes:

El aphrónico no se da cuenta exacta de las consecuencias de sus actos. No aprovecha las enseñanzas ni las lecciones de la experiencia. No tiene nociones precisas del valor del tiempo ni del dinero.

Está desprovisto de sentido práctico.

Este enunciado basta para convencer de que no hay un jugador inveterado en el cual la aphronia no sea el trastorno psicológico predominante.

4.ª *Atenuación del sentido moral.*—La impulsión al juego presenta en ciertos casos un carácter tan imperioso, que llega a abolir el sentido moral. Así no es raro ver jugadores que comprometen los intereses confiados a su custodia, arruinan a sus parientes y amigos para satisfacer su pasión, incurriendo en los actos más graves y más irreflexivos.

GUARDIA MUNICIPAL

SERVICIOS PRESTADOS

Día 26 Agosto.—El guardia número 2 denunció a una vecina de la calle Cos de Gracia, por haber arrojado aguas sucias en la vía pública.

Día 29 idem.—El mismo guardia denunció al conductor de un carro que además de no llevar número de registro, tenía subido el vehículo sobre la acera de la calle de los Frailes.

Día 1.º Septiembre.—El guardia número 1 denunció al propietario de una casa de la calle de Fernando, por haberla alquilado y ocupado el nuevo inquilino sin antes desinfectarla.

Día 1.º idem.—El guardia n.º 3 denunció a un ciclista que con la máquina número 90 que montaba, atropelló a una niña de 7 años.

Día 4 idem.—El jefe de la Guardia municipal sorprendió al dueño del carruca número 425, por transitar con éste en dirección contraria por la calle del Rosario.

Los cinco infractores fueron multados en cinco pesetas cada uno.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 3, 4 y 5 de Septiembre:

Primera tarifa

Día 3 —293'01 pesetas.
Día 4 —470'96 id.
Día 5 —418'74 id.

Segunda tarifa

Día 3 —28'97 pesetas.
Día 4 —28'56 id.
Día 5 —27'11 id.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

El Ayuntamiento de mi presidencia en sesión de 4 del actual acordó que las sesiones ordinarias que se celebran los lunes de cada semana tengan lugar a las ocho y media de la noche en vez de las nueve como se venía haciendo.

Mahón 5 Septiembre de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

DEL MAR

Embarcada la correspondencia, pasaje y carga zarpó para Barcelona a las seis de ayer tarde el vapor «Mahón».

Esta mañana ha amarrado sus cabos en el fondeadero de costumbre el vapor «Monte-Toro».

Procede de la ciudad condal y Alcudia.

Mañana de madrugada es esperado el vapor «Isla de Menorca» procedente de Palma.

Siguen haciéndose las reparaciones necesarias al vapor «Ciudadela».

Leemos en un colega de Barcelona: «Al pilotear el vapor inglés «Chaffield» que se halla fondeado a 40 metros frente a la sección marítima del Parque, y mientras se viraba el ancla, observóse que esta subía enredada con el cable de las Baleares, lográndose librarla, sin otra novedad que el haberse desforrado dicho cable en un trozo de un metro aproximadamente.»

Teatro Principal

Gran función de cine para hoy viernes 6 Septiembre de 1912

3 grandes estrenos 3

Se repetirá la película de 1.300 metros GENIO MALÉFICO

PROGRAMA

El vacuno (éxito).
Una farsa macabra (éxito).
Carnicero Medón (éxito).
Una buena lección (estreno).
La dama gris (estreno).
El anciano (estreno).
Genio maléfico (1.ª y 2.ª parte éxito).
A las 9.

Entrada general: diez céntimos.

PROGRAMA

del festival ciclista que ha de celebrarse en el paseo de Isabel II el sábado 7 del presente mes.

1.ª A las cuatro y media de la tarde la banda de música municipal recorrerá las calles de la población anunciando con alegres pasos dobles el principio del espectáculo.

2.ª A las cinco dará comienzo la carrera en que se disputarán las cintas que al objeto han sido regaladas por preciosas señoras de la localidad. El corredor que obtenga mayor número de cintas, será obsequiado con un precioso farol dorado para bicicleta y el segundo con una artística pillera con su correspondiente fosforera.

3.ª Terminada la anterior tendrá efecto la carrera de lentitud premiándose al ganador con un monedero de plata para caballero.

4.ª Equilibrios, en los cuales ejecutarán los ciclistas diferentes juegos, obsequiándose con un reloj de plata al que salga victorioso.

El traje de los que tomarán parte en las carreras ciclistas, serán: jersey blanco, calzón del mismo color, gorra, zapatos ciclistas y medias negras.

La tribuna para las autoridades que concurren y familias invitadas se hallará

situada en el extremo del paseo, delante de la llamada Fuente de Isabel II.

Dicha tribuna estará engalanada artísticamente. Una comisión nombrada al efecto se encargará de introducir en ella a los invitados.

Durante el espectáculo la banda municipal ejecutará un selecto programa de su repertorio.

Reina mucha animación siendo ya muchas las cintas regaladas.

Crónica local

La inauguración del cine de la calle de Roig atrajo anoche mucha concurrencia y confirmó el resultado de las pruebas en cuanto a la bondad y excelentes condiciones de aquel magnífico proyector.

El repertorio de películas fué muy escogido y celebrado. Llamó la atención la que lleva por título «Cabeza de partido» cinta del género cómico pulcramente escenografiada.

En el Teatro de la calle de Roig habrá secciones de cine durante los días que duren las fiestas de Gracia.

Las entradas y localidades pueden adquirirse en la taquilla de la calle de Roig contigua a la entrada del salón de proyecciones.

Agradecemos al señor empresario la atenta invitación que para asistir a las funciones se ha servido dirigirnos.

En lugar preferente de este número insertamos un artículo de colaboración con que nos ha favorecido nuestra buena amiga la incansable propagandista del librepensamiento doña Angeles López de Alaya, que cuenta con grandes simpatías en esta isla desde que realizó aquí una brillante y provechosa campaña, hace ahora próximamente un par de años.

Agradecemos a la elocuente oradora la distinción que con nosotros ha tenido.

Nos escriben de San Cristóbal quejándose de que el sereno de dicho pueblo parece que no cumple como debiera con su obligación, porque la mayor parte de las noches las pasa en su casita, en vez de vigilar, y saliendo sólo a las horas en que debe llamar a algún vecino. Llamamos la atención del señor Teniente de Alcalde de dicho pueblo, o del concejal encargado, o de quien corresponda para que vean si es posible que dicho empleado cumpla con su obligación.

Leemos en «El Noticiero» de Barcelona:

«En el manicomio Pedro Mata, de Reus, han ingresado cinco soldados procedentes del ejército de Melilla.»

El martes llegó a Palma procedente de Mahón el Gobernador militar de Menorca general don José Gómez Pallares.

Acudieron al muelle a recibirle el jefe de los liberales don Bernardo Amer, otras distinguidas personas y un ayudante del Capitán general de Baleares.

Regularmente concurrido se vió ayer noche el paseo de Isabel II donde tocó la banda municipal.

La película «El genio maléfico» que anoche se estrenó en el Principal es sensacional e interesante.

Las demás que se proyectaron fueron también muy amenas y variadas.

El programa de la función de esta noche va inserto aparte.

El dueño de los comedores instalados en la calle de Roig, nos encargamos advertir al público la conveniencia de que los encargos de comidas con que se le haya de favorecer durante las próximas fiestas se hagan lo más pronto posible.

Para el buen orden del servicio conviene tener en cuenta este aviso que con gusto trasladamos a los numerosos clientes del Restaurant Alcover y al público en general.



¡Caballeros!
¡Señoras!
¡Niños!
USAD SIEMPRE A DIARIO
POLVOS ONEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojez, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
NOEL el mejor para la toilette de señoras.
NOEL es indispensable después del baño.
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.
Buenas presentaciones exquisitas, ricamente perfumadas.
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:
Olives Hermanos. -- Le Printems. -- Mahón.



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares : : : : :

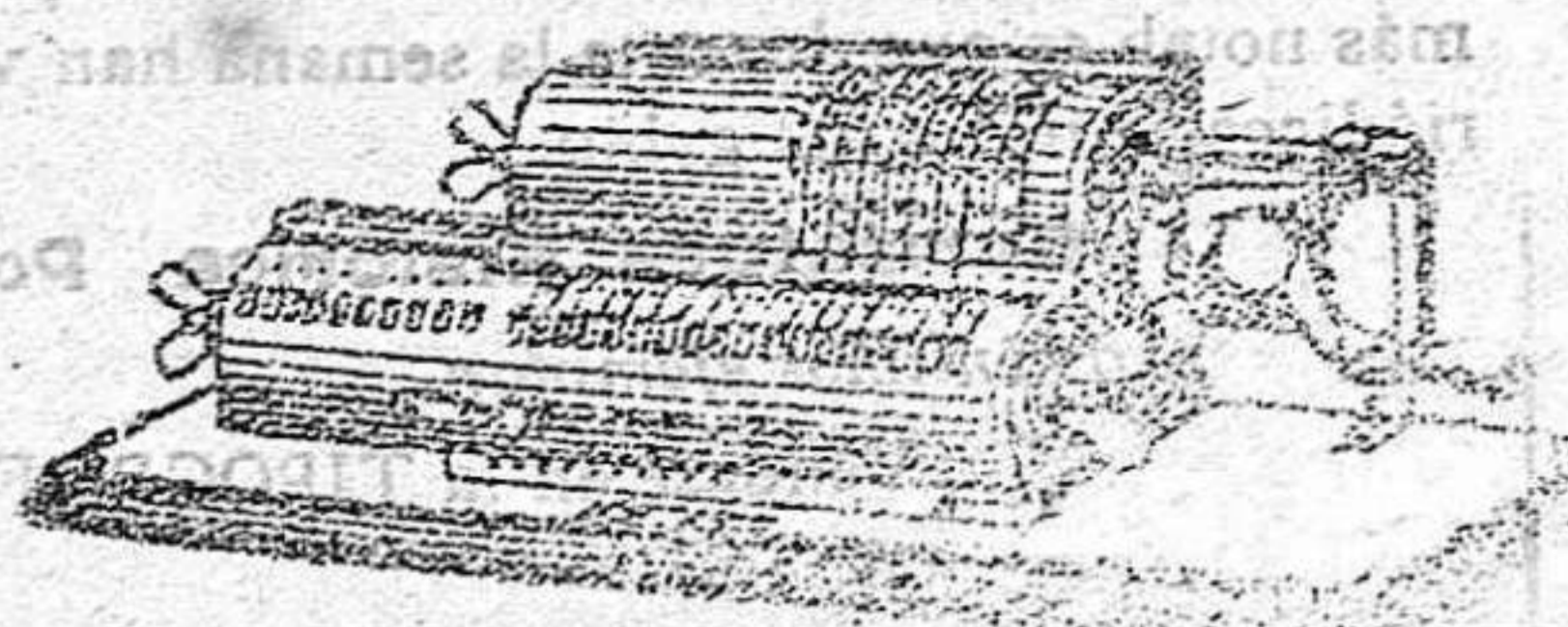
Juan Baña, Jaime II, 73. -- Palma

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deyá núm. 5. -- MAHON

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicitese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmaes, 7. -- BARCELONA.
Agente en Baleares. -- JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma. Jaime II, 73.

¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

“CAKES DEVIL” SIN HUMO : : HIGIENICAS RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

May importante: Las Pastillas **CAKES DEVIL** son las que encienden sin sopete ni fuente el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA “CAKES DEVIL”. Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Resusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado. Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184 -- Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON :

Antonio Cantamisa. -- Hannover, núm. 2

A los Fabricantes de Monederos de Plata
Para vender
Una máquina alemana de primer orden para palmarier cierres y otros objetos, casi nueva.
Un aparato de dar gravé, también alemán, de los más modernos.
Una prensa con volante para el estampado de cartetas, tarjetas para cartabero y otros objetos.
En esta imprenta informarán.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barraehina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. -- TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESIA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. -- RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS



¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES

para hacer poner

3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

!!! 3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 184 -- Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño. Razón: Explanada 17

MUEBLES NUEVOS para vender, muy baratos. Razón: Infanta, 81.

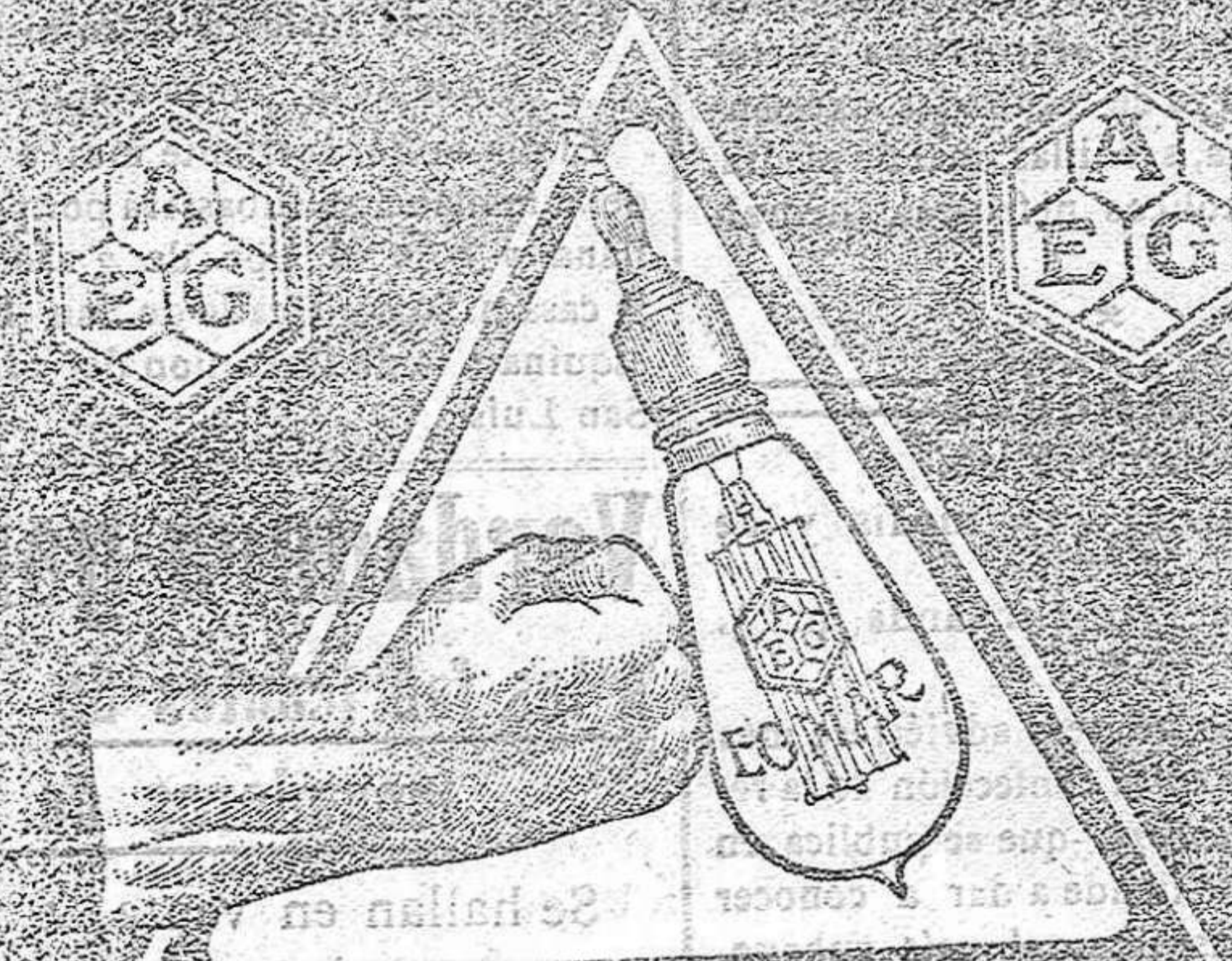
LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER. -- Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER. -- Lo están dos muebles, de raza pequeña. Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirá helados todos los días.

EGMAR



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas
A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)
BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35